

Ngày 5 tháng 11 năm 2020

Bạn đọc thân mến,

Dưới đây là các thông báo và cập nhật của ngày hôm nay. Nếu bạn đã bỏ lỡ bất kỳ bản tin nào trước đây của chúng tôi, bạn có thể xem nó [tại đây](#). Các doanh nghiệp được khuyến khích kiểm tra oewd.org/covid19 để biết thông tin mới. Như mọi khi, chúng tôi ở đây để trợ giúp. Nếu bạn có thắc mắc, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ sfsfb@sfgov.org.

THÔNG BÁO:

Cuộc họp Ủy ban Doanh nghiệp Nhỏ - Thứ Hai, ngày 9 tháng 11 năm 2020 lúc 5:30 chiều.

[Chương trình nghị sự của](#) Ủy ban Doanh nghiệp Nhỏ bao gồm:

- Bài trình bày về các [Khuyến nghị của](#) Lực lượng Đặc nhiệm Phục hồi Kinh tế, từ Đồng Chủ tịch Nhóm Đánh giá Carmen Chu.
- Nghe các ứng dụng Đăng ký Kinh doanh Kế thừa: Nhà hàng Mexico của Don Ramon's, Inc; Fior d'Italia; Hiệp hội Yoga Iyengar của Bắc California; Munroe Motors Inc; Phim trường Bí mật; và Washington Vegetable Company.
- Báo cáo tổng hợp các khuyến nghị cuối cùng của Nhóm Công tác Giảm nhẹ Kinh tế được thành lập theo [Nghị quyết số 359-19](#) khuyến nghị.

Thông tin thêm về việc theo dõi cuộc họp và cách đưa ra bình luận công khai được ghi lại [tại đây](#).

Lệnh & Chỉ thị Y tế được Cập nhật

[[Đặt hàng ở nhà an toàn hơn tại nhà C19-07m](#)] [[Phụ lục A: Giao thức cân bằng xã hội](#)] [[Tài liệu phát tay sàng lọc nhân sự A-1](#)] [[Tài liệu phát tay sàng lọc phi nhân sự A-2](#)] [[Phụ lục C-1](#)] [[Phụ lục c-2](#)]

Vào thứ Ba, ngày 3 tháng 11, Bộ Y tế Công cộng đã đăng các bản cập nhật cho Lệnh Y tế và một công cụ kiểm tra sức khỏe được sửa đổi nhằm điều chỉnh chặt chẽ hơn với các định nghĩa gần đây của Trung tâm Kiểm soát Dịch bệnh và CA Dep art of Health về việc tiếp xúc với những người dương tính với COVID-19 và để làm rõ các khuyến nghị cách ly đối với những người có triệu chứng hoặc những người đã tiếp xúc gần với COVID.

Các cập nhật Health Trình tự, điều chỉnh sức khỏe sàng lọc công cụ đòi hỏi các doanh nghiệp nhất định và các cơ sở khác để hỏi nhân viên và khách nếu họ có được *trong vòng 6 feet của một người nào đó với COVID-19 cho 15 phút trong bất kỳ khoảng thời gian 24 giờ* trong trật tự để xác định nếu cá nhân có đã "tiếp xúc gần gũi" với một người có COVID-19 trong khi họ đang lây nhiễm (bất kể họ hay người bị COVID-19 đeo mặt nạ). **Vui lòng xem lại thứ tự sức khỏe được cập nhật để biết các tiêu chí về người được coi là có liên hệ mật thiết.**

Nếu một người đã tiếp xúc gần gũi với một người có COVID-19, thì họ nên cách ly trong 14 ngày kể từ lần tiếp xúc gần nhất với người có COVID-19 để ngăn chặn sự lây lan thêm của vi rút. Điều đó có nghĩa là họ nên ở nhà, không đi làm và không vào bất kỳ doanh nghiệp hoặc tổ chức nào trong thời gian 14 ngày đó.

Để có bản sao có thể tải xuống của tài liệu sàng lọc dành cho nhân sự và phi nhân sự, hãy truy cập:

www.sfcddp.org/screen. (Các liên kết cũng được cung cấp ở trên). 3 câu hỏi được liệt kê trên cả hai tài liệu này cần được hỏi trước khi nhân viên và khách hàng / khách hàng bước vào doanh nghiệp của bạn. **Hãy đảm bảo rằng những điều này đã được xem xét với nhân viên của bạn và bạn đã cập nhật sàng lọc nhân sự và phi nhân sự của mình để phản ánh những thay đổi này.**

Một số điểm nổi bật bao gồm, nhưng không giới hạn, những điều sau:

- Bắt đầu từ **ngày 10 tháng 11 năm 2020**, **TẤT CẢ CÁC DOANH NGHIỆP** phải treo biển báo trong phòng nghỉ của nhân viên hoặc khu vực thông báo cho nhân viên biết rằng họ có thể báo cáo vi phạm các lệnh và chỉ thị về sức khỏe COVID-19 bằng cách gọi 311 hoặc truy cập www.sf.gov/report-health-vi-pham-trat-tu. Biển báo cũng phải nêu rõ rằng danh tính của nhân viên sẽ không được tiết lộ cho người sử dụng lao động. Biển báo mẫu đang hoặc sẽ có sẵn trực tuyến tại <https://sf.gov/outreach-toolkit-coronavirus-covid-19>. Các mẫu có thể được cập nhật theo thời gian, và các doanh nghiệp được khuyến khích cập nhật về những thay đổi đó và cập nhật bảng hiệu của họ cho phù hợp.

Các thay đổi bổ sung cho phòng tập thể dục, ăn uống trong nhà và các dịch vụ cá nhân với tấm che mặt bị loại bỏ:

Do có nền khoa học phát triển hơn nữa đằng sau tính chất trên không của COVID-19, San Francisco tiếp tục nhấn mạnh tầm quan trọng của hệ thống thông gió.

- Bắt đầu từ **ngày 3 tháng 11 năm 2020**, các phòng tập thể dục trong nhà và trung tâm thể dục, các doanh nghiệp cung cấp dịch vụ ăn uống trong nhà và các nhà cung cấp dịch vụ cá nhân trong nhà sẽ cung cấp các dịch vụ yêu cầu gỡ bỏ Khăn che mặt của khách hàng sẽ niêm yết rõ ràng [biển báo này](#), bao gồm tất cả các lối vào công cộng chính, cho biết chiến lược thông gió nào sau đây được sử dụng tại cơ sở: Tất cả các cửa sổ và cửa ra vào có sẵn để tiếp cận với không khí trong lành bên ngoài đều được mở; Hệ thống HVAC hoạt động đầy đủ; Máy làm sạch không khí di động có kích thước phù hợp trong mỗi phòng; Hoặc không có ở trên.
- Trong thời gian sớm nhất có thể, nhưng không muộn hơn **ngày 17 tháng 11 năm 2020**, các cơ sở ăn uống trong nhà và nhà cung cấp dịch vụ cá nhân trong nhà sẽ cung cấp dịch vụ yêu cầu tháo khăn che mặt của khách hàng cũng phải ban hành ít nhất một trong các chiến lược thông gió sau: (1) Tất cả các cửa sổ và cửa ra vào có thể tiếp cận được với không khí trong lành bên ngoài phải luôn mở (các cửa ra vào và cửa sổ được yêu cầu đóng kín vì các mục đích an toàn về cháy nổ / tính mạng được miễn trừ; đảm bảo các cửa sổ mở không tạo ra nguy cơ rơi, đặc biệt là đối với trẻ em); (2) Hệ thống HVAC hoạt động đầy đủ; (3) Máy làm sạch không khí di động trong mỗi phòng có kích thước phù hợp với phòng hoặc khu vực mà chúng được triển khai (xem Hướng dẫn Thông gió để biết thêm thông tin). Vui lòng đọc kỹ Phần 4i của Lệnh Y Tế (trang 15) để đảm bảo bạn chuẩn bị tuân thủ trước ngày 17 tháng 11.

Phụ lục A - Giao thức tạo khoảng cách xã hội:

- Đăng bảng chỉ dẫn tại mỗi lối vào công cộng của cơ sở yêu cầu mọi người: (1) không vào nếu gặp các triệu chứng COVID-19. Liệt kê các triệu chứng trong Mẫu Kiểm tra Sức khỏe San Francisco COVID-19 dành cho những người không phải là nhân viên (Đính kèm A-2). Danh sách các triệu chứng cũng có thể được tìm thấy trực tuyến tại www.sfcdcp.org/covid19symptoms.
- Hướng dẫn tất cả Nhân viên bằng miệng và bằng văn bản không đến cơ quan hoặc cơ sở nếu họ bị bệnh hoặc có bất kỳ triệu chứng đơn lẻ nào của COVID-19 mới hoặc không được giải thích bởi một tình trạng khác. Xem www.sfcdcp.org/covid19symptoms hoặc Đính kèm Sàng lọc Nhân sự (A-1).
- Đảm bảo Nhân viên ở nhà hoặc nghỉ làm nếu họ bị ốm hoặc có bất kỳ triệu chứng đơn lẻ nào của COVID-19 mới hoặc không được giải thích bởi một tình trạng khác. Xem www.sfcdcp.org/covid19symptoms hoặc Tài liệu Đính kèm Sàng lọc Nhân sự (A-1).
- Đảm bảo Nhân viên xem xét các tiêu chí sức khỏe trên Tài liệu Đính kèm Sàng lọc Nhân sự (A-1) trước mỗi ca làm việc và tư vấn cho Nhân viên những việc cần làm nếu họ phải ở nhà.
- Cung cấp cho Nhân viên bản sao của Tài liệu Đính kèm Sàng lọc Nhân sự (A-1) để đảm bảo họ hiểu khi nào nên ở nhà và trong bao lâu. Những người là liên hệ gần gũi của ai đó với COVID-19 phải không làm việc trong 14 ngày kể từ lần tiếp xúc gần nhất của họ. Các phiên bản đã dịch của Tài liệu Đính kèm Sàng lọc Nhân sự (A-1) có sẵn trực tuyến tại www.sfcdcp.org/screen.
- Yêu cầu khách quen hủy bỏ hoặc sắp xếp lại các cuộc hẹn hoặc đặt chỗ cho các dịch vụ không cần thiết nếu họ có các triệu chứng hoặc phơi nhiễm COVID-19, như được mô tả trong Biểu mẫu sàng lọc COVID-19 của San Francisco (Đính kèm A-2). Đảm bảo rằng khách hàng quen có thể hủy cuộc hẹn hoặc đặt chỗ cho các triệu chứng hoặc phơi nhiễm COVID-19 mà không bị phạt tài chính. Bạn có thể đề nghị đổi lịch vào thời điểm khác nếu khách hàng quen muốn dời lịch thay vì hủy.

Đính kèm A-1: Biểu mẫu sàng lọc nhân sự & Đính kèm A-2: Biểu mẫu sàng lọc cho người không phải là nhân sự

- Phiên bản mới kể từ ngày 2 tháng 11 năm 2020. Doanh nghiệp phải xem xét những điều này với công nhân của bạn và cập nhật các sàng lọc nhân sự và phi nhân sự của bạn để phản ánh những thay đổi này.
- Phần 1 - Phần 1.2: "Close Liên hệ" có nghĩa là bạn có bất kỳ các loại sau đây tiếp xúc với người có COVID-19 (bất kể bạn hoặc người có COVID-19 được đeo mặt nạ) trong khi họ were truyền nhiễm:
 - Ở cách đó trong vòng 6 feet với tổng 15 phút trở lên trong khoảng thời gian 24 giờ
 - Đã sống hoặc ở lại qua đêm với họ
 - Là bạn tình thân mật của họ, bao gồm chỉ hôn
 - Chăm sóc họ hoặc họ chăm sóc bạn

- Tiếp xúc trực tiếp với chất dịch cơ thể hoặc chất tiết của họ (ví dụ: họ ho hoặc hắt hơi vào bạn hoặc bạn dùng chung dụng cụ ăn uống với họ)

Phụ lục C - 1 : Các Doanh nghiệp Bổ sung Được phép Hoạt động

- Đã thêm sản xuất phim và phương tiện . (Trang 39-43)
 - Sản xuất phim và phương tiện nằm trong thỏa thuận “COVID-19 Quay lại làm việc với DGA, IATSE, SAG-AFTRA và Teamsters / Basic Crafts” (“ [Thỏa thuận trở lại làm việc](#) ”) ngày 21 tháng 9 năm 2020 có thể hoạt động tuân thủ hầu hết các điều khoản và điều kiện quy định trong thỏa thuận đó . Các trường hợp ngoại lệ được liệt kê trên các trang 39-40 (b.1.i & ii).
 - Dàn diễn viên, phi hành đoàn và các Nhân sự khác tại địa điểm được giới hạn ở số lượng Nhân sự cần thiết ít nhất (tối đa là 25 người) .
 - Phải luôn đeo khăn che mặt cho các tác phẩm truyền thông và phim ngoài trời , ngoại trừ (a) được miễn trừ cụ thể đối với các yêu cầu về Che mặt trong Lệnh của nhân viên y tế (b) khi quay phim ngoài trời miễn là người đó cách tài năng khác ít nhất sáu feet , phi hành đoàn và Nhân viên khác, và công chúng mọi lúc, hoặc (c) trong khi các dịch vụ cá nhân (ví dụ: trang điểm hoặc làm tóc) đang được cung cấp, trong trường hợp đó, các biện pháp phòng ngừa an toàn được nêu trong Phần 1.11 của Phụ lục A Chỉ thị cho Cán bộ Y tế 2020-23b, vì chỉ thị đó có thể được sửa đổi hoặc bổ sung, phải được tuân thủ .
 - Phải luôn đeo Khăn che mặt cho Sản xuất phim và Phương tiện trong nhà, trừ khi tất cả các điều kiện sau được đáp ứng:
 - Tất cả phi hành đoàn và Nhân viên khác trong phòng phải đeo mặt nạ N-95 không có lỗ thông hơi để bảo vệ tối đa;
 - Việc sản xuất phải tăng cường thông gió càng nhiều càng tốt, bao gồm thực hiện ít nhất một trong các biện pháp thông gió được liệt kê;
 - Việc sản xuất phải tuân thủ các yêu cầu thử nghiệm được liệt kê.
- Triển lãm Bất động sản được thêm vào. (Trang 44)
 - Các buổi trình diễn bất động sản trực tiếp không còn giới hạn cho 2 người.
 - Nhân viên kinh doanh bất động sản phải đảm bảo hoàn tất sàng lọc triệu chứng và phơi nhiễm COVID-19 cho tất cả những người tham gia vào ngày chiếu phim trước khi đến đơn vị như đã nêu trong Giao thức cân bằng xã hội và Đính kèm A-2 của nó. Bất kỳ người nào trả lời “có” cho một câu hỏi sàng lọc không được phép tham gia .
 - Nhân viên kinh doanh bất động sản phải cung cấp không khí trong lành bên ngoài, ví dụ bằng cách mở cửa ra vào / cửa sổ, thời tiết cho phép và vận hành hệ thống thông gió .

Ăn uống

[[Chỉ thị](#)] [[Hướng dẫn ăn uống](#)] [[Thông tin về Không gian chia sẻ](#)] [[HSP](#)]

- Bắt đầu từ **ngày 3 tháng 11 năm 2020** , các cơ sở kinh doanh phục vụ ăn uống trong nhà phải niêm yết rõ ràng [biển báo này](#) , bao gồm tại tất cả các lối vào công cộng chính, cho biết chiến lược thông gió nào sau đây được sử dụng tại cơ sở: Tất cả các cửa sổ và cửa ra vào có thể tiếp cận với không khí trong lành bên ngoài được giữ mở; Hệ thống HVAC hoạt động đầy đủ; Máy làm sạch không khí di động có kích thước phù hợp trong mỗi phòng; Hoặc không có ở trên.
- Bắt đầu từ **ngày 10 tháng 11 năm 2020** , tất cả các doanh nghiệp phải treo biển báo trong phòng nghỉ của nhân viên hoặc khu vực thông báo cho nhân viên biết rằng họ có thể báo cáo vi phạm các lệnh và chỉ thị về sức khỏe COVID-19 bằng cách gọi số 311 hoặc truy cập www.sf.gov/report-health-vi-pham-trat-tuy . Biển báo cũng phải nêu rõ rằng danh tính của nhân viên sẽ không được tiết lộ cho người sử dụng lao động. Biển báo mẫu đang hoặc sẽ có sẵn trực tuyến tại <https://sf.gov/outreach-toolkit-coronavirus-covid-19> . Các mẫu có thể được cập nhật theo thời gian, và các doanh nghiệp được khuyến khích cập nhật về những thay đổi đó và cập nhật bảng hiệu của họ cho phù hợp.
- Càng sớm càng tốt, nhưng không muộn hơn **ngày 17 tháng 11 năm 2020** , các cơ sở ăn uống trong nhà cũng được yêu cầu ban hành ít nhất một trong các chiến lược thông gió sau: (1) Tất cả các cửa sổ và cửa ra vào có sẵn để tiếp cận với không khí trong lành ngoài trời đều được mở (cửa ra vào và các cửa sổ được yêu cầu đóng kín vì các mục đích an toàn về cháy nổ / sinh mạng được miễn trừ; đảm bảo các cửa sổ mở không tạo ra nguy cơ rơi

xuống, đặc biệt là đối với trẻ em); (2) Hệ thống HVAC hoạt động đầy đủ; (3) Máy làm sạch không khí di động trong mỗi phòng có kích thước phù hợp với phòng hoặc khu vực mà chúng được triển khai (xem Hướng dẫn Thông gió để biết thêm thông tin). Vui lòng đọc kỹ Phần 4i của Lệnh Y Tế (trang 15) để đảm bảo bạn chuẩn bị tuân thủ trước ngày 17 tháng 11.

- Tất cả các hàng chờ đợi mang ra hoặc ngồi phải ở ngoài trời (không đợi bên trong cửa cho bàn ăn hoặc đồ ăn của bạn).

Cơ sở lưu trú

[[Chỉ thị](#)] [[Mẹo dành cho khách ở các cơ sở lưu trú](#)] [[Kiểm tra sức khỏe cho khách ở các cơ sở lưu trú](#)] [[HSP](#)]

- Chỉ thị này đã được cập nhật để làm rõ rằng nếu một căn phòng đã được empt IED trong 24 giờ, nhân viên có thể nhập để sạch với một khuôn mặt bình thường bao gồm như trái ngược với một N-95.
- Đã sửa đổi ngôn ngữ, để nhất quán với các tài liệu khác, trên
 - cách COVID-19 lây lan
 - rủi ro trong nhà, và
 - tiêm phòng bệnh cúm.
- Thông tin bổ sung về:
 - vai trò của thông gió, và
 - truy tìm liên hệ.

Thu thập Drive-In

[[Chỉ thị](#)] [[HSP](#)]

- Drive-In Gatherings có thể có tối đa 6 người biểu diễn trực tiếp. Tất cả những người biểu diễn phải đeo Khăn che mặt / đeo mặt nạ và tuân thủ các Quy tắc về Khoảng cách Xã hội. Người biểu diễn hát, hò hét, tụng kinh hoặc chơi nhạc cụ hơi phải cách xa người khác 12 feet. Mỗi lần chỉ có một người biểu diễn được phép hát, hét, tụng kinh hoặc chơi nhạc cụ hơi cùng một lúc.
- Biển báo bắt buộc về việc báo cáo vi phạm sức khỏe: Bắt đầu từ ngày 10 tháng 11, các doanh nghiệp và tổ chức phải đăng các biển thông báo cho nhân viên biết rằng họ có thể báo cáo các trường hợp vi phạm lệnh sức khỏe COVID-19 bằng cách gọi 311 hoặc truy cập sf311.org. Các dấu hiệu phải nêu rõ rằng danh tính của nhân viên sẽ được ẩn danh.
- Người tham dự phải đeo khăn che mặt nếu họ mở cửa sổ xuống, mở mui hoặc ở bên ngoài xe của họ (chẳng hạn như trên giường của xe tải).
- Nhân viên phải được đào tạo về cách đưa xe ra khỏi lô vào cuối sự kiện.
- Lưu ý: Các cuộc tụ họp xã hội trong nhà giữa các hộ gia đình khác nhau vẫn không được phép.

Bảo tàng, Sở thú & Thủy cung

[[Chỉ thị](#)] [[HSP](#)]

- Ăn uống trong nhà phù hợp với các hướng dẫn về ăn uống trong nhà hiện được cho phép tại các cơ sở tại bảo tàng, vườn thú và thủy cung.

Định hình các chương trình lực lượng lao động của chúng tôi

Bộ phận Phát triển Lực lượng Lao động của Văn phòng Phát triển Lực lượng Lao động và Kinh tế (OEWD) cam kết đảm bảo rằng tất cả các tu sĩ San Phanxicô đều được tiếp cận với các cơ hội đào tạo và việc làm mà chúng tôi cung cấp. Điều cực kỳ quan trọng là những nỗ lực của chúng tôi phải được thông báo bởi phản hồi của bạn.

Là một phần của cuộc thảo luận, quyết định và giải pháp.

OEWD sẽ tổ chức hai phiên lắng nghe để bạn chia sẻ suy nghĩ của mình về các chương trình nhân lực của chúng tôi và về nhu cầu của người tìm việc khi họ lên kế hoạch cung cấp dịch vụ nào trong bốn năm tới.

Việc mở cửa trở lại các doanh nghiệp của chúng tôi và tạo việc làm cũng như đào tạo là rất quan trọng đối với sự phục hồi kinh tế của Thành phố. Chúng tôi hy vọng bạn có thể tham gia với chúng tôi cho một trong các phiên được liệt kê dưới đây:

Phiên lắng nghe cộng đồng

[Thứ Ba, ngày 10 tháng 11](#) - 12:30 chiều đến 2:00 chiều

[Thứ 4, ngày 18 tháng 11](#) - 4:30 chiều đến 6:00 chiều

Để tham gia, hãy đăng ký một trong các buổi trên. OEWD cũng sẽ phát trực tiếp các buổi nghe trên [Trang Facebook](#) của họ .

DoorDash Local Restaurant Tài trợ theo chương trình kết thúc 11/6

Các DoorDash Local Restaurant Grants Program sẽ kết thúc vào ngày 6 tháng 11 năm 2020 tại 11:59 ET. 50 người chiến thắng tài trợ cho các nhà hàng ở San Francisco sẽ được chọn để nhận khoản tài trợ 5.000 đô la. Các nhà hàng quan tâm có thể xem các [điều khoản và điều kiện](#) và [áp dụng tại đây](#).

HỘI THẢO:

Ghi sổ 101: 5 nhiệm vụ quan trọng nhất đối với doanh nghiệp nhỏ - Thứ Hai, ngày 9 tháng 11 năm 2020 lúc 11:00 sáng

Hầu hết mọi người lãng phí thời gian để làm sổ sách kế toán của họ bởi vì họ không biết phải làm gì. Và họ làm một loạt những việc không thực sự quan trọng. Tệ hơn nữa, họ dành phần lớn thời gian cho công việc bận rộn và quá mệt mỏi để làm những công việc THỰC SỰ. Việc ghi sổ kế toán của bạn chỉ phức tạp khi bạn thực hiện nó. Chắc chắn, bạn có thể thực hiện một số nhiệm vụ kỳ lạ, nhưng chỉ có NĂM điều mà bạn nhất thiết phải làm để giữ cho tiền của mình được ngăn nắp.

Trong lớp học này, bạn sẽ học:

- tần suất bạn nên thực hiện công việc ghi sổ kế toán của mình và thời gian sẽ mất bao lâu
- các nhiệm vụ kế toán quan trọng nhất đối với doanh nghiệp của bạn và hướng dẫn từng bước để hoàn thành chúng
- mẹo để thực hiện các tác vụ này dễ dàng hơn và tiết kiệm thời gian cho bạn
- cách tạo quy trình làm việc "5 phút mỗi ngày"

Tìm hiểu thêm và đăng ký [tại đây](#) .

Truyền thông xã hội cho người mới bắt đầu (Facebook và Instagram) - Thứ Hai, ngày 9 tháng 11 năm 2020 lúc 3:00 chiều

Tiếp thị truyền thông xã hội là một công cụ cần thiết cho các doanh nghiệp lớn và nhỏ. Sử dụng Facebook, Instagram, Twitter, YouTube và các nền tảng khác là một trong những cách tốt nhất để tiếp cận khách hàng và khách hàng hiện tại và tiềm năng. Với rất nhiều nền tảng có sẵn, hãy tìm hiểu nền tảng nào tốt nhất cho doanh nghiệp của bạn.

Lớp học này được thiết kế đặc biệt để giới thiệu cho nhóm truyền thông xã hội hoặc doanh nhân mới làm quen với các kênh truyền thông xã hội phổ biến nhất, điểm mạnh và thách thức của mỗi kênh và cách chúng cho phép bạn giao tiếp với khán giả của mình. [Đăng ký](#) ngay hôm nay.

Hội thảo trên web về Thương lượng Cho thuê Thương mại (Tiếng Việt) - Thứ Ba, ngày 10 tháng 11 năm 2020 lúc 5 : 00PM

Tham gia Ủy ban Luật sư về Quyền Dân sự cho các hội thảo trên web kéo dài một giờ để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ thương lượng thuê. Được trình bày bởi các luật sư tình nguyện từ các công ty luật địa phương, hội thảo trên web sẽ tập trung vào Oakland do tài trợ, nhưng có thể bao gồm luật địa phương ở San Francisco và San Jose nếu chủ doanh nghiệp từ các thành phố đó tham dự. Các cách bổ sung để được hỗ trợ về các vấn đề cho thuê thương mại cũng sẽ được chia sẻ. Hội thảo trên web là miễn phí, nhưng phải [đăng ký trước](#) .

NGUỒN LỰC ĐANG ĐI:

Nhận [PPE](#) thiết bị bảo vệ cá nhân của bạn từ các nhà cung cấp địa phương. Bất kỳ doanh nghiệp nào bán PPE cho các doanh nghiệp SF và muốn được thêm vào danh sách này có thể liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org .

Xin nhắc lại, hãy cảnh giác về các âm mưu gian lận tiềm ẩn liên quan đến các chương trình kích thích kinh tế. Để báo cáo gian lận và gian lận liên quan đến chương trình SBA, [hãy nhấp vào đây](#) . Văn phòng Tổng chương lý cũng đã cung cấp

thông tin và tài nguyên liên quan đến các trò gian lận coronavirus [tại đây](#) .

Có thể tìm thấy Lệnh Y tế do Coronavirus (COVID-19) từ DPH tại: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp . Có thể tìm thấy Chỉ thị Sức khỏe cho hoạt động kinh doanh tại: <https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>

Tất cả các tuyên bố của Mayoral liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại: sfmayor.org/mayoral-declutions-regarding-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi 311 và để có các bản cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của San Francisco : soạn tin **COVID19SF** gửi **888-777** .

Để **cập nhật** các thông báo và tài nguyên liên quan đến COVI D -19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Đoàn kết,

Văn phòng doanh nghiệp nhỏ